



PERTAMINA
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT SPOB – WO (4,000 M³ / E-Chartering)
Nomor : 223/BA/F30120/2017-S6

Pada hari ini, Kamis tanggal 13 bulan April Tahun 2017 pukul 13.30 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 2030/F30120/2017-S6 tanggal 12 April 2017 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

<.....> / Nil

B. Time Charter Term and Conditions

<.....> / Nil

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 1,500.00/hari, YOB 2012 up

9f

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.


Jakarta, 13 April 2017

MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING (E – CHARTERING)

Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,

User



Pratomo Setyohadi



Arief K. Risdianto

.....

Pengadaan : SPOB – WO Laycan 20 – 21 April 2017

Periode : 04-2017

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
4/13/2017 1:38:00 PM	Assalamualaikum WR. WB.Selamat Pagi Bapak dan Ibu sekalian.Selamat datang pada agenda Penjelasan Pengadaan (Prebid Meeting) untuk pengadaan 1 (satu) Unit SPOB-WO Laycan 20-21 April 2017.Pada penjelasan pengadaan ini, kami akan menjelaskan lebih lanjut mengenai term and conditions pengadaan yang akan diberlakukan, serta spesifikasi teknis kapal yang dibutuhkan dalam pengadaan ini.Sebentar lagi Mba Vania akan menyampaikan penjelasan yang dimulai dengan penjelasan administrasi, penjelasan teknis, agenda pengadaan dan Owner Estimate yang ditetapkan.Jika ada pertanyaan silahkan untuk diajukan setelah kami selesai menjelaskan.Silahkan Mba Vania...		arief	
4/13/2017 1:39:00 PM	Selamat siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit SPOB 4,000 KL - WO dengan laycan 20 - 21 April 2017.		vania	
4/13/2017 1:39:00 PM	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut:		vania	
4/13/2017 1:40:00 PM	1. PSA : Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk di operasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang		vania	

	disyaratkan oleh Pertamina. Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan: a) Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil), b) Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina.			
4/13/2017 1:40:00 PM	2. SERVICE SPEED : Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 7 knots maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 7 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi.		vania	
4/13/2017 1:40:00 PM	3. ECONOMIC SPEED : Pemilik Kapal juga diwajibkan untuk mengisi economical speed kapal pada kondisi laden dan ballast, yang disertai dengan jaminan batasan pemakaian bahan bakarnya. Economical speed ini merupakan kecepatan kapal dengan pemakaian bahan bakar yang paling ekonomis/paling hemat. Economical speed ini dapat diajukan lebih rendah atau lebih tinggi dari batasan service speed yang ditetapkan dalam spesifikasi teknis pengadaan. Dalam hal Pertamina bermaksud untuk mengoperasikan kapal pada economical speed, maka diberlakukan jaminan batasan pemakaian bahan bakar pada economical speed tersebut. Jika Pemakaian bahan bakar melebihi dari yang dijamin maka Pemilik Kapal akan dikenakan klaim over bunker sesuai dengan ketentuan yang berlaku.		vania	
4/13/2017 1:41:00 PM	4. BUNKER CONSUMPTION : Bunker Consumption di Bentuk II harus diisi sesuai dengan kolom yang tersedia, dimana pada kolom tersebut tertulis bahan bakar dalam setiap kegiatan kapal (Laden, Ballast, Idle, Discharge, Mooring/Unmooring, Tank Cleaning, IGS).		vania	
4/13/2017 1:41:00 PM	5. BUNKER CONSUMPTION : Peserta Pengadaan diwajibkan untuk mengisi data batasan pemakaian bahan bakar "at sea" dan untuk seluruh batasan pemakaian bahan bakar in port activity dengan benar dan akurat, sesuai form Bentuk II.		vania	
4/13/2017	6. VESSEL TRACKING : Beberapa provider yang kompatibel dengan sistem		vania	

1:42:00 PM	aplikasi Pertamina antara lain Globe Wireless / Inmarsat, AST (Applied Satellite Technology) Global Satellite, Pointrek / PT. Sisfo Indonesia, SOG Indonesia, Aims One Pte Ltd, PT. Multi Integra, Satcom Global Pte Ltd., PT. Imani Prima, PT. Skyindo Global Nusantara (Skygate), dan PT. Xpert Teknologi Inovasi.			
4/13/2017 1:42:00 PM	7. CCTV : CCTV dipersyaratkan untuk pengadaan sewa kapal tanker, SPOB dan Satgas. Jumlah CCTV yang harus dipasang pada kapal tipe Small 2 ke bawah adalah 2 (dua) Unit dan pada kapal tipe GP ke atas adalah 5 (lima) unit. Pemilik atas biayanya sendiri harus sudah melengkapi Kapal dengan CCTV sesuai dengan persyaratan Pertamina. Biaya pemasangan dan pengoperasian CCTV dimaksud menjadi tanggungan Pemilik. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu maksimal pemasangan CCTV selama 2 (dua) bulan setelah delivery kapal. Apabila Pemilik gagal untuk memenuhi ketentuan dalam waktu dimaksud, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa Kapal. Jika dalam waktu 3 (tiga) bulan setelah delivery kapal pemilik kapal belum melakukan pemutusan Perjanjian Sewa, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan pemutusan Perjanjian Sewa. Beberapa provider/vendor yang dapat dijadikan referensi oleh Pemilik Kapal antara lain Honeywell dan Global Solution Indonesia. Apabila dalam 1 (satu) bulan (terhitung dari tanggal delivery Kapal) Kapal tidak mengaktifkan CCTV = 7 hari secara terus menerus atau kumulatif, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa kapal pada bulan berjalan.			vania
4/13/2017 1:43:00 PM	8. TITIK BAKAR KAPAL WHITE OIL : Peserta pengadaan harus menjamin bahwa kapal yang dinominasikan dapat mengangkut cargo clean oil product (cargo tank didisain untuk mengangkut cargo dengan F.P < 60 Deg C), di mana salah satu cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium.			vania
4/13/2017 1:43:00 PM	9. TERM PEMBAYARAN HARGA SEWA : Berkenaan dengan term pembayaran sewa akan dilaksanakan berdasarkan ketentuan sbb: a. Nilai kontrak akan ditetapkan dalam United States Dollar (USD) dan pembayaran dalam Indonesian Rupiah (IDR); b. Kurs konversi yang akan digunakan adalah : - Pembayaran untuk periode sewa sejak tanggal penyerahan/delivery sampai			vania

				dengan hari terakhir bulan penyerahan/delivery akan menggunakan kurs rata-rata Jakarta Interstate Spot Dollar Rate (JISDOR) pada tanggal penyerahan/delivery kapal dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal penyerahan jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal delivery kapal;- Pembayaran untuk periode sewa bulan selanjutnya menggunakan kurs rata-rata JISDOR pada tanggal 1 (satu) bulan tersebut dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal 1 (satu) bulan tersebut jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal 1 (Satu) bulan tersebut.		
4/13/2017 1:44:00 PM			10. Bid Closing Uploading Document Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.		vania	
4/13/2017 1:48:00 PM			11. Basic Terms & Conditions Charter Period : 1 (satu) Tahun plus Charterers' Option (6+6) Bulan Laycan : 20 - 21 April 2017 Unavoidable Transportation Loss : Max. 0.07% / grade Charter Party : Pertamina Time Form IPSA : Required & Valid During Contract Charter Rate : USD/Day		vania	
4/13/2017 1:49:00 PM			12. Technical Specifications Type of Vessel : Self Propelled Oil Barge (SPOB) (White Oil) DWT : About 4,000 MT YOB / Flag : 2012 up / Indonesia COT Capacity (98%) : Min. 4,000 CuM (excl. slop tank) Draft : Max. 4.5 MLOA : Max. 90 M Service Speed : Min. 7 Knots Type of Cargo : White Oil Product (Premium, Kerosene, Solar, Pertamina, Pertalite, Biosolar) Cargo Segregation : Min. 2 (dua) Grade (kapal dapat melaksanakan kegiatan loading & discharging secara simultan) Cargo Oil Tank Coating : Not Required Cargo Manifold : Min. 2 (dua) Unit Cargo Pump : Min. 2 (dua) Unit Discharging Rate : Min. 200 KL/Hr/Grade or Pressure Min. 3 kg/cm ² Loading Rate : Min. 300 KL/Hr Segregated Ballast Tank : Required Trading Area : Indonesian Waters Vessel Tracking : Required Bunker : MFO/MDO/HSD/Biosolar (Pertamina's spec.) disesuaikan dengan area operasi Lube Oil : Recommended		vania	

	Using Pertamina's Product Alat Ukur : Akurat, Lengkap, dan Absah CCTV : Required (Min. 2 Unit) Information : Internet on Board			
4/13/2017 1:50:00 PM	Kapal juga dipersyaratkan untuk dapat melakukan kegiatan loading & discharging secara simultan.		vania	
4/13/2017 1:50:00 PM	Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 2030/F30120/2017-S6 tanggal 12 April 2017 yang telah kami upload di website Pertamina & E-Chartering. Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?		vania	
4/13/2017 1:50:00 PM	Silahkan kepada peserta prebid meeting untuk dapat mengajukan pertanyaan, kami berikan waktu hingga 10 menit kedepan		arief	
4/13/2017 1:53:00 PM		dari kami tidak ada pertanyaan pak	AMO	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
4/13/2017 1:57:00 PM	ok noted... silahkan dari PT. Lima Srikandi Jaya jika ada pertanyaan		arief	
4/13/2017 2:00:00 PM		test	subektib2536	PT.Lima Srikandi Jaya
4/13/2017 2:01:00 PM	ok silahkan PT. Lima Srikandi		arief	
4/13/2017 2:02:00 PM		maaf pak arief, tadi pakai chrome ternyata tidak bisa send	subektib2536	PT.Lima Srikandi Jaya
4/13/2017 2:03:00 PM	Ok noted pak...silahkan jika ada pertanyaan		arief	
4/13/2017 2:03:00 PM		pak untuk main period charter nya 1 tahun atau	subektib2536	PT.Lima Srikandi Jaya

			6 bln ya ?			
4/13/2017 2:04:00 PM	Periode sewa utama 6 (enam) bulan plus periode opsi 3+3 bulan				arief	
4/13/2017 2:04:00 PM			noted		subektib2536	PT.Lima Srikandi Jaya
4/13/2017 2:05:00 PM	ada pertanyaan lain?				arief	
4/13/2017 2:05:00 PM			untuk dokumen :l) apabila cctv sudah ada , apakah perlu surat pernyataan pemasangan kembali		subektib2536	PT.Lima Srikandi Jaya
4/13/2017 2:06:00 PM	Jika CCTV telah terpasang, tidak diperlukan lagi untuk melampirkan surat pernyataan, namun dalam bentuk II dapat ditambahkan dengan keterangan bahwa CCTV : Available				arief	
4/13/2017 2:06:00 PM			baik		subektib2536	PT.Lima Srikandi Jaya
4/13/2017 2:07:00 PM			rencana rute operasi nya pak ?		subektib2536	PT.Lima Srikandi Jaya
4/13/2017 2:10:00 PM	Untuk rencana area operasi di wilayah Indonesia bagian timur				vania	
4/13/2017 2:11:00 PM			baik bu		subektib2536	PT.Lima Srikandi Jaya
4/13/2017 2:12:00 PM	Jika ada pertanyaan lain kami tunggu hingga 5 menit kedepan				arief	
4/13/2017			kami tidak ada		subektib2536	PT.Lima

2:14:00 PM					Srikandi Jaya
4/13/2017 2:14:00 PM				dari kami tidak ada pertanyaan. terimakasih	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
4/13/2017 2:16:00 PM				Jika tidak ada pertanyaan lagi, silahkan mba vania untuk disampaikan jadwal bid closing dan Owner Estimate yang akan diberlakukan dalam pengadaan ini	AMO
4/13/2017 2:19:00 PM				Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 1,500.00/day dengan basis YOB 2012 up. Agenda closing akan diadakan pada tanggal 13 April 2017 jam 13.30.	arief
4/13/2017 2:21:00 PM					vania
4/13/2017 2:21:00 PM				untuk tanggal closingnya, tanggal berapa ya bu?	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
4/13/2017 2:21:00 PM				Agenda closing akan diadakan pada tanggal 17 April 2017 jam 13.30.	AMO
4/13/2017 2:21:00 PM				ok terimakasih	vania
4/13/2017 2:22:00 PM				Demikian prebid meeting ini kami sampaikan, terima kasih atas partisipasinya Wassalamualaikum WR. WB.	PT. ARMADA MARITIME OFFSHORE
					AMO
					arief